

SOUD PRO VEŘEJNOU SLUŽBU

Žaloba podaná dne 6. června 2013 — ZZ v. Komise

(Věc F-56/13)

(2013/C 274/45)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobkyně: ZZ (zástupce: Me L. Vogel, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí o převodu důchodových práv žalobkyně do důchodového systému Unie, které uplatňuje nová všeobecná prováděcí ustanovení týkající se článků 11 a 12 přílohy VIII služebního řádu úředníků.

Návrhová žádání žalobkyně

— Zrušit rozhodnutí přijaté orgánem oprávněným ke jmenování dne 27. února 2013, kterým byly zamítnuty stížnosti podané žalobkyní dne 7. ledna 2013 proti rozhodnutím PMO.4 ze dne 10. října 2012;

— zrušit rovněž uvedená rozhodnutí přijatá PMO.4 dne 10. října 2012, proti kterým byly podány stížnosti žalobkyně;

— konstatovat protiprávnost všeobecných prováděcích ustanovení k článkům 11 a 12 přílohy VIII služebního řádu, která byla přijata 3. března 2011, především jejich článek 9, a prohlásit je za nepoužitelná v projednávané věci;

— uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 26. dubna 2013 — ZZ v. Komise

(Věc F-60/13)

(2013/C 274/46)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobkyně: ZZ (zástupce: F. Frabetti, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

Předmět a popis sporu

Veřejná služba — Návrh na zrušení implicitního rozhodnutí, kterým se zamítá žádost podaná žalobkyní na základě čl. 90 odst. 1 služebního řádu, jež se týká úpravy zápisů jejich absencí z důvodu nemoci do aplikace SysPer2.

Návrhová žádání žalobkyně

— zrušit implicitní rozhodnutí, kterým se zamítá žádost č. D/299/12 podaná žalobkyní dne 13. dubna 2012, pokud jde o úpravu zápisů jejich absencí z důvodu nemoci do aplikace SysPer2, které zohledňují pouze pracovní dny, a to od 13. dubna 2009 až do dne podání její žádosti;

— zrušit výslovné rozhodnutí o zamítnutí žádosti č. D/299/12, kterou žalobkyně podala dne 13. dubna 2012, pokud jde o 5 dní dovolené odebrané z jejího nároku na dovolenou za rok 2012;

— uložit Evropské komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 25. června 2013 — ZZ a další v. EIB

(Věc F-61/13)

(2013/C 274/47)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobkyně: ZZ a další (zástupce: L. Levi, advokát)

Žalovaná: Evropská investiční banka

Předmět a popis sporu

Zrušení individuálních rozhodnutí uplatnit na žalobkyně prémii podle nového systému výkonu a zrušení rozhodnutí poskytnout prémie žalobcům v rozporu s novým systémem výkonu, jakož i následný návrh uložit EIB zaplatit náhradu škody.

Návrhová žádání žalobkyně

- zrušit individuální rozhodnutí uplatnit na žalobkyně prémii v rozsahu, v němž tato rozhodnutí představují uplatnění nového systému výkonu,
- podpůrně zrušit rozhodnutí poskytnout prémii 2 žalobcům v rozsahu, v němž jsou tato rozhodnutí v rozporu s novým systémem výkonu,
- uložit žalované zaplatit náhradu škody,
- vyzvat žalovanou v rámci organizačních procesních opatření předložit dokumenty, pokud je neposkytne bez vyzvání,
- uložit EIB náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 28. června 2013 — ZZ v. Soudní dvůr

(Věc F-64/13)

(2013/C 274/48)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení***Žalobkyně: ZZ (zástupce: F. Rollinger, advokát)**Žalovaný: Soudní dvůr Evropské unie***Předmět a popis sporu**

Zrušení hodnotící zprávy žalobkyně týkající se období od 1. ledna 2008 do 31. prosince 2008, jakož i uložení žalovanému, aby zaplatil určitou částku z titulu náhrady nemajetkové újmy.

Návrhová žádání žalobkyně

- zrušit hodnotící zprávu týkající se žalobkyně za období od 1. ledna 2008 do 31. prosince 2008;
- zrušit rozhodnutí o zamítnutí stížnosti ze dne 21. března 2013;

- uložit žalovanému, aby zaplatil částku 58 000 euro jako náhradu nemajetkové újmy;
- uložit Soudnímu dvoru náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 4. července 2013 — ZZ v. Europol

(Věc F-66/13)

(2013/C 274/49)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení***Žalobce: ZZ (zástupce: J.-J. Ghosez, advokát)**Žalovaný: Evropský policejní úřad (Europol)***Předmět a popis sporu**

Zrušit rozhodnutí neobnovit smlouvu žalobkyně na dobu určitou

Návrhová žádání žalobce

- zrušit rozhodnutí přijaté žalovaným dne 28. září 2012, kterým žalovaný informuje žalobkyni, že neobnoví její smlouvu na dobu určitou, která uplyne dne 31. prosince 2012, jakož i potvrzující rozhodnutí, kterým se zamítá stížnost žalobkyně přijatá dne 9. dubna 2013,
- uložit žalovanému, aby žalobkyni zaplatil rozdíl mezi výší odměny, kterou by mohla požadovat, pokud by zůstala v jeho službách, a výší odměny, honorářů, dávek v nezaměstnanosti nebo jakékoliv jiné náhradní dávky, kterou skutečně pobírala od 1. ledna 2013 namísto odměny, kterou dostávala jako dočasný zaměstnanec,

- uložit Europolu náhradu nákladů řízení.